

РУСКИ НОВИНИ

„Руски Новини“ изхрону узиме гаденств — Предплата на рок 60 Дин.
Адрес: „Руски Новини“ Р. Керестур.

ЗА РУСИНОХ У ЈУГОСЛАВИЈИ

Видик: Руска Нар. Преса, Друштво.
Редактор: Мил. Ђирак.

Найважњени висти.

Банка без каматах

17 октобра основано у Перемишљу у Галичини дершу на наших жемах касу, кога будзе давац пожитки без процентох. Банка те вола „Украјинска Католика безкаматна банка“. Пенек до промету достане банка од добрих людех, кога еџ дано пенек лем на чуванн и не буду цнтац камати. Красне то дѣло наших гражданох Перемишля, котри ца тот спосаб еку помагач худобни нашим майетром и роботником, да можу купиц себе хижу и почац самостојно робити својо ремесло либо тарговину.

Мусолини за мир.

Италијански диктатор Мусолини гварел едному французкому новинару: Я не у опасносци европјескей войны. Я ецеж, да цали швет вна, же Италия и еџ парод жада мира. Я ецеж мир.

Штварцина Китаѣо

находян ше уж у рукох Японцох. Так виявел шпански адмирал Гасе Гава. И то Японци завладали у найбохатејних северних китайских крајоох.

Чеси наоружуѣо большевикоох.

Главни немецки Хитлерово новини „Фелкшпер Beobachter“ пишу, же до Москви пришла з Праги делегация ческих фабрикантох мунциѣи, да понукне большевиком пожитку од 400 милијоноох, котру тоти фабриканти большевиком виплаца ес мунциѣо и другим цосним материялом. Славно!

Зниѣена кугайска флота.

Японски воени ладѣ и бомбардере ватопели, до тераз вежшину китайских воених ладѣоох. Преостали 24 ладѣ склонили ше до голандскей луки Макао.

Помагаѣо еспанских большевикоох

пайвееѣи Москве и Француки. У большев. еспанска войску ест 60.000 добровольцоох, пайвееѣи Французоох и Москальцоох. Шинци високѣ места у большев. войску тримаю московски и французкин офицере.

АНГЛИЈА ПРИЗНАВА

владу генерала Франка у Еспаниѣ и одлучели послац до Саламанки, дзе бива тотѣ влада, својото посланика. За националну и процибольшевнику Еспанию то велики добиток, бо дотераз други держави тримали Франка як обично го бунтовника.

ПРЕД МАДРИДОМ

приправя ше народне войско за генералну офензиву. Шинко войско, котре ше до недавно борело на северу при Билбао преруцел Франко под Мадрид. На горит коко Мадриду вицѣхус Франко велики двела, а то вначи, же дума з одну добре приправену офензиву оплебодити главни еспански варош спод кирваней влади большевикоох.

Воени випатрунки.

Гоч нешкаѣши швет на вельо рижни бриги як по ѣ криза, материална и душевна шебо обща потубеносц у швец, есш витанѣ самостојносци великих державоох и то самостојносци не есш повинишеј, ато и газдовскеј, и велѣ други бриги, ипак у остатим часу пичим ше так клодзе не старало, як о тим: чи будзе война. Дзетка кажди ваха у воздуху, же би война могла будѣ а хто чита новини зна, як ше несприятно виша чарна хмара над Европу и як би з тих хмароох мохови кажди час треснуц гром — война. Крето на войну думало не лем тоти державни политичере и владаре, котри издаваѣо силни суми на оружанѣ, але дума на войну кажди.

Чи будзе война? Чи будзе вона у кратким часу? Аѣ глами сами предвизѣи швецовей политики як цо су диктаторе Мусолини, Гитлер, Сталин, Рузвелт, министр Иден то не знаѣо и не можу дац на то то витанѣ тоѣни одниѣ. Давдни од них еку войну, але знаѣо за стало як би ше вона звершета, даени як наприклад Рузвелт циро войни не еку и робя на тим, да сѣ не будзе.

Але хто уважно патри на розвој обставиноох у швец у остатим рокох и хто зна оксѣиц вельки подѣи у швец и хто их розуми, тот зна, же ест вельо причини, думач же война може есш кедѣ вибожнуѣи. Може, але не муши. Ест вельо блжѣни причини, шебо жридалѣ страху пред войну у Европи. Нешка обрациме увагу нем на едно такѣ жридалѣ воених випатруноох а то ѣ

Война у Еспаниѣ.

О теј гражданскеј войны у Еспаниѣ уж зме вельо читали и чули. Тераз лем спомнеме, же тотѣ война ѣ страшна не лем за Еспанскѣи народ, бо му опустошела державу, забрала пайвееѣих силноох и принесла цалому народу вельки душевни и телесни терпени, але тот еспански воени отенѣ з зато страшни за наѣу Европу, бо ше годзек барз леко по цалѣи Европи розширил. У еспанскеј войны рижни европски держави маѣо рижни својо интереси. И так Италия на интерес, да цадвлада генерал Франко, бо його влада у цѣлим савица влади фашистоох у Италиѣ то Мусолини ше издава, же би з помощью приятельскеј франковей Еспаниѣ цѣлком завлада на Штредоземским морѣо и вицѣхуѣл з него Англиѣо и Французку, за котрих Штредоземске морѣо то една природна и пайкратша драга до ѣх колониѣоох у северней Африки и Индиѣ. Прето Англия покус помага еспанских большевикоох и не барз ше радзе побиди народног войскоа, гоч так не жада побиди большевикоох, бо то би бул зѣ ѣх вельки успѣх. Зос Еспаниѣ

могли би ше большевини, легчѣше ширѣи по других европских державоох. И бани зато московски большевини теѣно помагало еспанску большев. владу.

Чи у Еспаниѣ цадвладаѣо едѣи чи други — чи большевини чи народне войско — шинки держави, котри у европскеј политикѣ одлучуѣо, не буду задовољни и зато аж во звершеней еспанскеј войны настане нова опасносц за мир у Европи.

Чом ше Англия трима краля.

Велѣ ше витанѣ, ек то ше пайвееѣиша державѣ на швецѣ Англия остала и цо позити краљовина, а теѣи еѣ державѣ прежезѣи на републики. Еѣо прето.

У Англиѣ *кратѣ краљѣо але не влада*, а то значи, же ше краљ не мѣши до борби странкоох, же волѣ охабел випользовани влади своѣи министром, а сам есш з даљѣи админѣра их роботу.

Англиѣска конституция охабела краљѣо три барз важни права: право, да будзе севитѣлом влади, право да додава влади дзѣки у работѣ и право да владу еспозити. Крето того краљ ма мондовоец мирѣи управлѣи есранки. Ма зос искуства добре знаме, як то чежко решѣиц ѣкии спор, кед го маѣо решѣиц лем сами заинтересовани есранки. Як у таким случаѣо треба лѣе гласѣц когото третого, котри у тим спору неимитивани, да го волѣи правди решѣи. Така спорѣи решѣиц у Англиѣ краљ и цинки го слушаѣи и царод видѣи, же ту ма од краљовскей власти вельки хасек и прети любѣи своѣого краля и не дума на републику.

Ише едѣи хасек маѣо Англияѣи од своѣи монархии: Воши патра на краљовску фамилию як на приклад цѣбреѣи хригт. фамилиѣи. Воши знаѣо, же од здравей, добре ушореней фамилиѣи одѣише цесѣе цѣлого цароох и держави.

Прето, гоч як Англияѣи любели краля Едуарда VIII. волѣи ипак волѣали да волѣ одступѣи, ек да ше ожѣи так, эк во шѣсти антаѣиѣску краљѣо.

Араби проци Англиѣ

Англия ма досѣ вельку брѣгу пре свою прикљѣносц гу Жидоѣи у Палестинѣ. Проти наѣи двигало ше мѣлаѣиѣо палестинских Арабоох, а ѣм показѣо Араби цѣлого швета. Араби у Сириѣ, Египту и Арабиѣ створели едѣи Сѣбор за помагач Арабоох у Палестинѣ. Буши Арабоох не преставѣо. Несподовано цадвладаѣо шоружани арабѣи революционерѣ на англиѣски касарѣи, державни здаѣиѣ, на жандарѣи цѣроох. Англияѣоох забѣлаѣо, а державни англиѣски завѣи цѣлѣи и швецѣ. Англияѣи ше лѣиш памѣнуѣо на Арабоох так, же им цѣлѣи жѣки, накладаѣи на цѣлѣи цѣроѣи и цѣлѣи цѣлѣи контрѣбуѣи. Але Араби остали даѣиѣи при своѣи. Цѣла швет з вельку увагу патри на тотѣ борбу Арабоох за шлѣбодѣи и шинци укритѣлѣи и неимѣлѣиѣи народѣи жѣки Арабиѣи подновѣи успѣх, да ше отрѣну и Жидоѣи и Англияѣоох.

Мудросц живота.

У кажда дингару ти мушину матриц у метал претворени твој зној и твоју крв и по тим тот дингар мац пенџ и тринџ.

Пенџ троји скудо, а шерцо не сануј.

У старих часох думали, же тот, котри не гутори, вельо зна, а терас познато, же не гутори тот, котри нема цо повесц.

Лепше, кед чловеи нема ника думки, як кед их ма, а не зна их обявц лебо нема зато немелосца.

Меркуј, да нежаш шпанки на ковасци, та их не будзеш мац ані на языкку.

Гутор вше лем зос своїм власним языкком лем кед го мац.

Презавай ше о шницим, цо називаш, але не гутор шницю, цо знаш.

Сам слушај своје слова скорей, як их зиноведи.

Даж треба поживи вецей ни зуби.

Накше мудри е тот, котри зна буц глум, кед то потребно.

Крич, кед шн лев, а цихо будз, кед шн чагаред.

Молчаня найланиа прикраса за пусту лаву.

Мац кладзе фундамент духовней будови человека.

„Дух вст, котри оживил, а цело нїч ни помагав.“ (Иван 6. 64.)

Стан души невести мацери ма најважнїш влиа же початки живота дзецка, шлия, котри ше до за атрец ані зинцид.

Вредносц жеми вельо овнши од работи емледїца. Кед вон жем добре оброби, може чковати добри плоди. Подобно и стан души аждога дзецка.

Исторїк нам потвердує, же вельки люде мали вельки мацери. Водночасно виданме, же вельки люде барв почитовали и любели войн мацери. Сам Бог авсадал то до людскей природи, же человек мури за шницю авсоват своја мацери.

Кеди треба вапонац зос вихованьом.

Людски живот, живот поколенох, то ден неператрнати ланц, котри ма своја рава, од яких нїхто не може сдєкнуц, а да

не будзе покарани. Як хто шее, так будзе и плоди аберац, кед не вон, а то други, котри по нїм прилц по словох Святого Писма: „Во иши шее, а иши жпа“.

Початок вихованього шапа внас аж до перцих винок людского роду, а конец? Хто може спознац зос своїм разумом учїнии каждого свойого дїла, слова и думок.

Чим блїжей идземе гу початку чловекого живота, тим блїжїши тоти шїтки, котри його вяду зос його будучносцу. Тоту вля разум людски ледво голзен похощи. О цих перцих часох людского живота овнши найвекшиа його сила, його пресе у живому.

То перша и главїа правда у вихованю. Уж стародревни мудерци цам гутора, же добри початок, то зародок красних плодох.

Але подума не едек: та чи тото дзецко, котре вше не заматрело тот швет, уж дано чувствув — або разуми?

На то одвиуем: Яждо зарид, котре ше шее, у своїм акродку трича цалу рошлїну свойого плоди, так исто и у дасци до його зародку положел сам Створитель цалого чловека, цалу його терашносц, його повеланє, його бессмертносц.

Яждо у заренку, котре ше шее, стої скрити зародок, так и при дзецку. Кед даяка рука почкодзи тому зародку, трави цале варно свою вредносц, так исто и зос зародком каждога дзецка. Вон потребує у своїм розвоє найблїжїшу руку и вельке старанє.

Людски ше живот дасцї на вецей, часци. Кажда од цих часцох ашак и кажда ма свою потреби и жадаїя.

Перша часи живота человека вст фундаментом за шницї други часци, и прето вона најважнїша. Перша часи чловекого живота то скрити дзевец мешачни живот дасцка под терцом мацери. То најважнїша часи у животу каждога человека.

У каждей познїшїей часци дзецинского живота тот, цо мац або оцац запедбаю, може чловеку познїше принасц вельки чкодї, але тоти чкодї мож виразиц.

Яждо, при велькей будови, котра ма мощи, фундамент, мож будову уратовац, го ма и вельки похїблї на мурах, або на даху. Але кед фундамент не добри, тежи мало помагати вшїлїки латаня. И чим хїжа вєхта, тим ше скорей звалї.

Тото исто врезан и за першу часи живота каждога человека. Сам премудри Створитель сирил и придац перши часи дзевинского

живота мацериной любви. Сам Бог запалел у мацериной шерицу окремнїи огонь найпожертвеннїшей любви гу животу дзецка. Тоту мацериной любви називаюц вїна любовь Божїа цо словох пророка: „Кед би влзла мац на тебе абула, и на тебе не забудзав“.

У тим перцим часу свойого живота дзецко живє вкључно до животу звоей мацери. Вона вїна ма цїлївекши влиа на нїго. У тим часу формую ше не лем члени його тїла, але и дух дзецка живє од диханя звоей мацери. У тим часу мац дзецка и стїл крем Бога не дзелї свой волли на свойо дасцко. Вона „замкнута лаграда“ свойого дзецка.

Прето за тот час живота дзецка цала одвнчателносц маца на мацери. З найвекшим правом воламе тот час „благословенїем“.

Зравдїя тот час благословенїя, и мац дужна порлауицї своїо достоинство на яке ю новован сам Бог так у шору природним и у шору надприродним, кед ю вибрал и зробел зос нїш християнску мацери.

Господарство.

Жива пред дверми. Добри газда напередок, скорей як жива придзе приправи у своїм обиспу шницю за животино потребно. Найважнїше: Осигурац хлїв, курїиц, да животино у нїх не змаржнє. Ёо вмаржнети статок вєней жада вєи, крави ше слабїше дєл, шпанї помали рошнїю, а кури ше престаню шесц. А баш вжаме вайца и млеко найдракнїи. Прето треба опрїяиц дивери, позамасцовац дзари у мурах. Барз важне, да статок на стої и не лєжи у мокри хлїве дас ват патсеу, же би шїбїонка моча одєкац.

Барз нужно, да су у хлївох облакв. Ёо прєа облакв угодан до хлїва вадно зос слунком и здраве. То нїч не кошта на чом да го статку вєлуаме. Подумаїне, як би нам було, да вєс ше замкнє на пол рока до цемасї хлїва?

Гной под репу треба вшїлїк вєнєшї штвєсц и зоррац, бо яриц шкєвїе оранє за репу, барз вкєдївє, прето, же барз жем висуши.

Кед давнє правом лїсєц од репи, найперше го оплєкаїц у вода.

Сламя ушпорусєц так, кед ю порелєпє на грубу (длугоку) пєчку и вєц под статок прєстрєцє, бо порєзана сламя баржєй уцєгує шїбїонку та вї менїй треба.

МИХАЛ БИРОВИЌ

Дано зос живота и газдовства наших дїдох.

У двох прешлїх роках сом написал до Руского Калєндара „дано зос живота наших дїдох“ и то: яр и жето, а терас шєм зос Божу помоцу описав вїнєш и жаму.

Перша работа по роботох була конопї браи (таргач).

Ковопи досц мало знали лам „за жєнт“, а за предаї не шлїди, шлї тежи конопї не буїл такї драгї як вєпка. Та тото мало могли и вїтаргач. — Два жєни раз пошлїл до Филїпова глєдвїц конопї браи, та тџ вїдзєли як Швабїци зос кєсїрами жєлї конопї. Вони пришли дому, розквєзали мужом, да им иду дац до коляча направїц кєсїри. Але их мужовє не послушали, бо ше перше радзєли лєдїшїм старим людзєм, а стари людзє им гварєли, же то бара вкєдїва конопєва спєрїянкя за жїто кед ше на вїпєш поїсє до вєї, же жїто вїгори, а вєц стаблїнї на себе не принєшу класкї.

Мочєнє конопї: Конопу холзєли мочїц вєцей раз аж до Кули за време суши, бо кєрєстурскї долїни вїсхлїи, а зос воного бєгєлєю не могли воду пуцац, як вєпка, бо тежи кєрєстурскї нови бєгєлєш ише нєбул на швєцє кародзєли, а кулянскї уж бул та вонї могли зос бєгєлєю воду до долїни пуцац. А вєлї холзєли аж до Мїлєтїчу до „Мостонгї“, на вєдєк кєч конопї ше склєцали и спратовали по двохє трохє газдовє. Од вєлького коча плацєли за мочєнє конопїх 22-25 гравцари.

Таргач конопї кажди на цєрлїци и то лєтїня и дзївкї кед поплєднїо холзєл „чїчя“ предавал „шлїакї за клєчє“ та им буїло мїло куповац. Вїтаргачи конопї мочєли у старим бєгєлєш кед не бул сухи, а кед бул сухи, та дома у зваркох.

Мачєнє конопї буїло славнє наших старїх до Палїтїю. Там бул вєлїня втїлдє нато, плацєли на годїнїю 8 и 10 гравцари.

Ламачкя: Док булї кукурїца жєлєна рїзко дахто варєл кукурїци так, же человек (газда) кед сцєл копац країлї своїо або пасулю зберав вєц мушєл перше зос валаскєй хїжї вїлїтвїц дозволєлє, да мєжє поїсєц на своїо поплєо поробїц и опатрїц

своїо. Вєц вїшєл дїзловом дєс го дїчкєлї „Чуткарє“ (гуварї) придал им цїдулу и пошєл на своїо поплєо, але му напомили, же кукурїци не шлєбоднї ламач вї зос своїї. А людзє зос своїї кукурїци ламали и крїли чуткї кой пот кєлєп кой за гєнїк и кєдїзє и так зос вєльким страхом прикєтєли до дому, своїм дзєвом рїдєсц.

„Чуткарє“ ше волали людзє, хторї чували кола вонї и одвїтовали за крадзу и хїбу. Булє их штїрїмє на кєждєй орсакдратї, мали направєни барз вїсокї капурї на 8 и 10 мєтєри вїсїну. Там вїнїли по драбїнї и отїмац патрєлї, жєрковали да дахто не ламє вїлї свою, вїлї лїпху кукурїцу, зєво, бо ше тежи барз крадло шїпкє зос поплєо.

Ламачкя кукурїци: кед уж людзє вєлїо холзєли, же би ше уж мєгєлї поїцац ламачкя гу збировїи“, бо кукурїца узрєлє, а и кєнїскї нєст уж прєхєдзєл (нєст бул длуги од Илїїнох лє аж до Дзвїтї) ровнє 9 тїжнї за кєнї, бо стару нєсєдлї, а новєй нє буїло шлєбоднє. Кед Бїров уж вєлїо мєлбї прилц, вєц ше опїтєл „Чуткарєм“ чи кукурїца узрєлє. Кед вони повєдлї, же є узрєлє, вєц бїров дал вїбуснован або вїглєшїц, же ше на штро почнє кукурїца ламач (а вєлїо раз ше почала аж од кулянскєго вєшару од 15 октєбра).

Пришлєдєк старї, же им такє буїло мїлє, кед вїлїли ламач кукурїцу, як кед гєспї иду на кїрбїлї, вєц на поплєо пукалї кукурїци.

Кукурїцу ламали нашє старї зос лїспом, барз рїзко дахто ка бїлїо ламал. Док ше ламала кукурїца долтї „Чуткарє“ ровнє холзєлї по поплєо. Вони людзєх силєвали да рано холзє вїцєс на поплєо рубач кукурїчанку, але вєчєр не дали, да ше дахторї кєч змєрїєв на поплєо. Кед слунко шєдлєо вїганїлїя дому роботїцєох, кукурїца ше ламала з лїспом, а кєч такїї вєжєл дому. Дому вєжєли обїчно дїдовє, хторї мали дїда, а хторї не мали, вєц кто бул найслабїш. На поплєо на громадох мало кукурїци нєсєдало „чуткарє“ силєвали, да ше воли дому, гїбалє тотї газдї нєдєлєла шї поплєо, хторї немал своїо кєнї, та док не поїднєл себе, або кед пришєл вєлїки дїждж та вєц ше не мєгло по вєльким бляцє. Дїдовє доквєлїю, же кед вєжєли кукурїцу дому, худобнї дзєци стали на орсакдрагох и чєкали кед дїдо вєзєл кукурїцу а вонї



Руски Керестур

ТРИ РОКИ. На Митра тог року не наверици три роки як наша Читальня оживила и прканиа добри плоди Керестуру и целому нашому народу зос свою активноту на пошо просвипцоваия. Ђа работа чесна и хасковита, прето ю треба предхушиц зос дзеку и з певшу нду. Пошеке уж час роботи, прето ше павоую пицики члени на активкоти. На Митре векар *най бриду до Читальни шовки члени украинского коду, да ше одпочие шорова работа.* Ровночасно ше поволую и шивци *лади хлѣпи и лагини,* котрих Бог обдарел зос гласом и слухом и дзеку гу церковней и нашеи красней народней испрѣ, да ше учлени и прияви до хору. Того року будас мац окреме школу стари, а окреме нови хор, да ше у науки цо дѣвши свих посцики, а о пар мѣшани ше злучи редко. На чесц послужки Керестуру кед будас иац добри хор голем од сто члених кед ше чеши. Кед е свидоки же в Матка нашим валалом, кай будас живия примир, най ше укаже — а вон то зна!

Тей жима на програму Читальня ма шкляди, котри ше тотую, але да будас пркешейше, прикрѣшине их зос писню. Давей, рихтаме дац велки концерт у Кули, да ше достојно представиме, а рихтаме пуциц нашу писню и найце слово прѣз актену радю Зѣограда, гоч ше нам то прѣ видорозумене не радно цѣнжралу до нашки цѣпри нашим гуду наудало.

Читальньова работа ческа була аа тот час и може ше з правом повѣстиц кажди ви мѣн, а чесна и даљей будзе. А пригварки? Пригварил зм тот, кому то у його особним штересу було, лебо ца не плавна вадачу з дѣло Читальньова, особно аш не видзел, же цо ше там робки, лебо таки, цо у својей нагросивчености и злоби ви не сце тог половушиц. Од тих пригварких най шкого глава не болѣ!

Прето наставаме тоту чесну и хаскович-

ту роботу як зме ю пред трома роками ая-почели и удвоиме вице вешией сили и дзеки, да цо вешией доброго зробиме. Наввбудаме же наш циль ясно, а прѣшлосц наш чесна.

Читальня.

Умартин: Микал Пандацио, вознати и обще коштотвани житель керестурски, бивши бирив, ариятель и добродѣй „Просвяти“ умар 29. октобра у 67. року живота. Охабел зармунену супругу, шестру Прѣк панѣпа Бицдаса и числену фамилию. — Вична йому Памят!

Дюра Папаник, умар у 85. року. Охабел барз числену фамилию: 15 внуки, 22 при-нуки и 8 прапрапуки. Бул обще вознати и коштотвани у валала. Най в Богом спочива. — Вична йому памят!

Виччани 26. X.: Бесерминѣ Петро (син Янка и Горник Мелани) зос Фейди Ану (дѣшкы Дюра и Голук Юстини); Дхуджар Вало (син шок. Василь и Стричко Марѣ) зос Каюх Мелану вдишу шок. Гайдис Силвестра. 1. новѣшбра: Гог Миронѣ (син Ферка и Кебѣди Юли) зос Колошкѣ Иришу (дѣшкы Габра и Скат Гѣш).

Хто вице да и грозпредани 1. числа „Нашей Заградки“ най их тако й пошле до Редакциѣ „Н. Загр.“, бо су нам барз потребни!

П. учитель Бесерминѣ Кирил по одслуженю войски ваш памесвени до Бачиницх за учителя. — Вичуваме!

Зос историѣ китайского народу.

Вице кед у одней держави встанѣ правди, суди и державни места ше за певаж купую, наставя у тей держави назадовольство, нужда. Так исто було и у Китаю у цоловки прѣшлого столѣтя. Пововели ше часи Монголок. Заш ше нацол вошц медан народом котри ше почал бунѣц прѣз манджурскѣй власци. Бул то Гунѣ-Сю-Туан.

У тим часу прѣтестански мислонаре розштрели велѣ кѣшкочки у китайскѣй бешѣи о својей вири и својей науцѣ. З ѣмѣ вѣдно ширели и европску просвѣту. Зос их науку зогрѣл ше и Гунѣ и почал вошц бунтовникох, бо

му ше шило же му Бог положел до руки меч и казал да низаия исприятелькох својого народу. Його буну наввали бунѣ сабѣинтох. Було то 1850. Побунѣвници завѣдали дѣскельо места и зробели з ѣм царство Тай-пин-Гиеи Кун-Спокойне царство неба. А кед цар послал двох комиссарох, котри мали тоту буѣу ашциц, вона ше вице баржей розширѣла, а мѣши народом нааберала тельо приставицх же шѣно час Гунѣ мал коло 500 тысячи войска. Шѣ число так паросло, бо зостод дошли им шлѣбодно було шивко разбивац и себе брац. Манджурске войско прѣд ѣмѣ посцекало и воки вѣгали и место Нанкин и зробели з ѣмогѣ свою престолницу.

Цар нашо мудрого Китајца Тсен-Куо-Фака и йому повирѣл да zorganizуя войско прѣци бунтовникох. И Фаи почал свою роботу. Прѣз три роки бунтовници наавердовали и ашцицели велѣ краѣ. Але теши уж и Фаи порихтал своѣо войско зос добрима генералами и разбил Гунѣ, так же у його рукох остали дѣм дѣа вароши Канкин и Анкин. Випатрало же буна цалком крѣспавѣ. Та помогли их чужѣшци зос свою роботу.

Гунѣово вошц заробѣли англиских матрозох. Кед Англия питала да ше их пуши и заплѣци шовца Китајска влада посцекла. Теди Англия, Французка и Америка посцекли своѣо войско и посвали Нантом, дѣе вешиц жили били лѣдѣе и проявѣсли тарговицу у Китаю. И так Китајски цар 1858 р. направел з тима державлами догарку у Тиеи-Тѣнку, по котрей европейци могли шлѣбодно тарговицу у трѣх приставицѣох, шлѣбодно було шивко християнску виру и тоги держави могли тримац своѣого посланика при китайскому царови. Кед цар нешѣл тоту догарку виколниц исти держави ашн послали своѣо войско и аавѣкали три китайски порти за свою тарговицу и так прикушѣли цара да виколницѣ ушѣвори.

Тѣта борба помогла побунѣвникох и воки анова замѣцѣли и рушѣли ше на Шангаѣ. Английци и Французи обранѣли место и Английци теди командовали з китайским войском. Фаи наавадал Гунѣ, котри ше отрошѣл. Але повата дарѣва прѣпадала. У тим часѣ умар цар, а за собу охабел б рѣчного сына. Место ѣного владѣла його мац Тѣе-Ги зос рѣгентами. Сина тѣе виковѣла же у 19 року прѣ рознустѣи живот умар. Вецка дала имѣловац за пара сына своѣей шестри Куанг-Ся и свою невесту цаца потайно забил. Куанг-Ся бул цар лѣм по мену, а зос мѣшким управ-

кричали: „Дѣдо даце нам по 3 чучки кукурици, та вам пойдѣме зручѣвац кукурицу зос котѣ?“ А дѣдо гварел: дам вам хлѣпци лѣм поѣе на котѣ!

А други ашн кричали: дѣдо, даѣце нам по одней чучѣки, та вам мац ушари. А дѣдо розламал чучку на два полошки и руцѣл двома хлѣпцом и т. д. — Зос того видѣлиме, же теши були лѣдѣе жадни кукурици баржей як ѣшѣка, бо теши худѣбни не могли себе залажац кукурици з рису, бо керестурши не давали кукурицу на рис, бо могли и сами вѣшѣвац, бо кукурици ше, як внаме вельо менѣй родѣсло як ѣшѣка, а худѣбни було вельо. Худѣбни себе лѣм хушѣвали кукурици зос Кули там бѣх магазин по у ѣм прѣдавали зарно.

У Керестуре бѣд шѣдѣ месар (Пим). Кед ше кукурица лѣмѣли вѣк ашѣл зос месѣи и бурками на орѣсѣдрагу и там черѣл зос людѣми мѣса и гуриѣ за кукурицу, бо дома не бѣри мал тарговики. Вон бѣд теши сѣм месар у Керестуре.

Кукурицу зос лѣсѣом вѣшѣли дому и руцѣли под топчу и под конк, крѣли од дѣшѣци а вѣчари не лупали, пошатѣляли лѣсѣиц, а рѣки вѣшѣе на цѣло шѣмѣ рубѣц. Кукурица ше нараз почала лѣмѣи и нараз ше мушѣла вѣшѣмац — почисциц поля од зарна.

Кед уж була одѣшѣва зос цѣлѣ остатѣи чучѣка кукурици вецка и „чучѣаре“ дослужѣли. Воки дослужѣли од Илѣйѣх а вецѣй-раз аж до Митра. На мѣшѣц мали плацу 2 фюршѣтѣ 40 або 50 грайшари и бѣшѣней кѣльо могли пѣшѣи.

Кед зме чули, же було худѣби вельо у Керестуре, а кукурици мало, вец лѣшо стари обрѣтели до Сѣнтошашу. (Сѣрѣобрану) кукурицу лѣмац. Там вѣши одѣсли по 3 и 4 хлѣби и по одним боку сѣшѣици и там лѣмац по 2 и 3 тѣжѣи, рѣбели вешиѣ пари у ѣднѣго богача. Вѣши спали на цѣло при работѣ у колѣбох, хторѣ себе дѣши сами направѣли зос кукуричанки. За конѣ направѣли шѣли, бо и конѣ им було шлѣбодно тримац при работѣ. В ѣдѣдѣло по полудѣнку, кед ишли до Сѣнтошашу, та и по 30 и 40 кѣчи бѣшѣла як на вѣшѣар, а в собѣту, кед ишли дошу, и по 10 кѣчи вѣдно, кед лѣвовѣли пѣшѣри уж бѣли у Керестуре.

Лушѣне кукурици.

То бѣда вѣла од сѣшѣицих вѣшѣльскѣх работѣох. Кед ше спѣшѣл цѣхи шѣшѣльски вѣшѣар, зѣтрик смѣтно шивѣал лѣсѣочком, хторѣ умерѣли (своѣи вѣшѣ прѣшѣвали).

Мѣшѣчѣк крѣшѣвал над бѣшѣшѣлима гвѣшѣчѣками.

Була глѣбока ѣшѣне, капурѣи черѣкали зос ѣмѣ вѣшѣдѣли лѣшѣи и дѣшѣки цѣшѣи шѣпѣтали. Лѣшѣне на пѣшѣцѣкох пѣшѣкали а шѣшѣльски вѣтрик их шивѣваки шѣшѣл по цѣлиѣ валѣло.

Вѣши ходѣли на вѣшѣрши работѣ „кукурицу лупѣи од лѣсѣа“, шѣровѣли ше вѣдѣ вѣшѣар до одней дѣшѣки, а други до другѣи и т. д. Вѣши шивѣки лупѣли, а крашѣи шивѣвали. Гвѣшѣи лѣварѣла вѣшѣку шѣрѣшѣо кукурици, та вѣц шивѣки шѣдѣи. Дѣрѣва не ѣдѣсѣло же гвѣда прѣшѣсѣл и вѣна, кед бул добрей дѣшѣки. Домѣшѣи вѣшѣли кукурицу олѣшѣву на пѣйд (дѣшѣи рѣдко хто мал чѣрѣцѣк).

Дѣшѣки ше гвѣшѣбли до лѣшѣиѣох пѣшѣи лушѣц, а лѣшѣиѣи прѣз дѣшѣкох пѣшѣли лупѣи, та ошѣц, хторѣ мал лѣшѣиѣи, мушѣл себе родѣшѣицу и сушѣдох волац лушѣц. Вѣшѣар лушѣли до 10 годѣшѣи а дѣрѣз и до лѣол цѣи. Вецѣй-раз у лѣсѣу и пѣшѣтали, та их когутѣ лѣшѣдѣла шѣд шивѣвали. Лѣшѣиѣи и дѣшѣки аж вѣцѣка почали ходѣиц на прѣдѣки, кед ше кукурица олѣшѣла од лѣсѣа, а так исто и стариѣи жѣши.

Шѣце жѣти.

Жѣти шѣли лѣм до одшѣшѣициѣх жѣмох. Як сѣм скорѣи пѣшѣл, же кѣждѣму гвѣшѣови трѣца часѣ жѣми кѣждѣи рок стѣла „шѣрѣлатѣм“ да одшѣшѣиѣи и да маю ошѣи прѣз рок дѣе пѣшѣи. Дѣшѣиѣи керестурѣи вѣшѣло ошѣи трѣмѣли рѣдко було обѣшѣиѣи, у хторѣиѣи ошѣи не бѣшѣали. Жѣти шѣли до одшѣшѣициѣх жѣмох шѣшѣбаржей ше чуѣвали од тѣи хѣши, да не пошѣю до одшѣшѣиѣи або до жѣшѣиѣи-сѣка, одшѣиѣи словѣм чуѣвали жѣти од кѣждѣи шѣрѣи. Жѣти шѣли на рукох. Кѣждѣи знал за зѣбе, кѣльо трѣбаѣло за ѣмо, бо не було машинѣи. Дѣшѣиѣи доназѣю, же прѣши шѣшѣи машинѣи гвѣшѣи мали турѣшѣльскѣи Шѣшѣиѣи, а ѣшѣи дѣшѣиѣи пѣшѣли, та себе и цѣли наѣшѣиѣи хторѣи жѣгли. Жѣти шѣли на шѣдох (прѣшѣиѣи пѣшѣли а лѣшѣка орѣли) да пѣшѣи не зѣбраѣю. Орѣли под жѣти пѣшѣиѣи же ѣшѣка а на шѣтирох конѣох. Спрѣговѣли ше. Шѣдѣи вѣшѣл конѣи а други „шѣшѣковѣл“. Плѣшѣи бѣли дѣшѣиѣи. Кед було бѣаѣо фрѣшѣко ше пѣшѣиѣи лѣшѣшѣло бѣшѣа, а кед було гвѣшѣиѣи шѣ фрѣшѣиѣи вѣшѣшѣел зос жѣми, бо бул лѣшѣки. Прѣшѣвѣлаѣо дѣшѣиѣи, же хторѣи прѣз лѣшѣиѣи за пѣшѣгом ходѣл, вѣшѣар не мог хлѣба одѣшѣиѣи, так му руки мѣшѣли. Вѣшѣиѣиѣи ше зѣм заѣшѣтѣла пѣшѣка аж до Мѣшѣа (21. новѣшѣбра), а ашѣло дѣрѣз аж на мѣшѣрски Крачуѣа. Рѣжу за шѣришѣли и тѣди шѣли.

ала Тсе-Га и грешала державни певак на свој распустни живот. Настало нове независно-вольство межи народом и урядицама, који гледали реформу державного живота. 1876 року зробили перши гайзибан у Китаю. Цар Куанг-Си 1887 року послав повноважни и мал добрих дорадинок по чийх совяток управил, держава зможила. Назберал и пенсови да и-бууе воєни караби, да може бравити свою державу. Але пеней в тих мудрих шодлах поумерали, царца Тсе Га за тот пенож зробела, себе дээр да ма дак през акто бинал.

Янаци увидели же би могли западуц Китай и одорен за себе в їх земли так зробели. Освоили острово Фермоу, Лио-Кю, а 1894 почали нову войну до занежко Корею. Та подольно не могли то зробиц, бо Китайном „паногли“ велики держави да не одбрали; але за тоту-д помоц мушел им Китай дак копцесит и у земли, а особливо у торговлі, бо мия у їх велио друства, котри требало одначид. Шинци гайзибани пресли до руюх тих державох, а так исто и некиа час приходих зот царни. Пре свою слабост Китай потрашил своєю кристотини, поотарговали му ас його земли: дажеки Китай бул моцни, а терас страдел свою силу и постал жертва империялзму других народох. Та придае и боги час и вон не пребудан и будзе же одимаи до их гарнох. (Кс.)

ШИРОМ ЦВЕТА

Повень у Сирії. У Сирії, на востоку од святеи земли Палестини и окрания Дамаска выляли рика Повень заняла лелі валади. Постауло коло 1000 особи.

Рекорд урожая жита мала того року Румуцка. 370.000 вагонн жита уродаво. То рекорд повосних рокох, бо ай одного року по войни урожай ея бул злани.

Медви Немецку и Польску одиошени ше дакус догубели, бо Немци заварли у Берлину польску графиню Вельбиольску пре шпкюнажу, а Поляци яви заварли редактора главних немецких лоннох у Польскей „Катовицер Цайтунг“. И терас ше Поляци гудило на Немдох, а Немци на Полякох.

У Каіру, главним египетским ярпну, бул битки на улцох межи египетским большевиками и националистими. Було 5 забитих и 60 рантих.

20-ту рочницю своей революциі пресли большевници так же купели за державни пенсик на югу на Криму квеса за даскельо миллионк. У исти час велі худоби у їх держави од гладу умерало.

28 миллионн люддох нациално догерал шветоу выставу у Паризу. Кажди дзень було на выстави 76.000 народу. Выставка остае отворена дазу жику.

Як спреведати. Японска влада забрале Жацком у Икохан и Токію выберат жертви на помоц Жидом у Палестини, бо вие выявлено, же тот пенож илзе до Москви.

Найвекшии водовод на швене докочуна ше у Калифорниі (Сиверня Америка). То в 490 км. дугоки канал, по котрим будзе приходит вода зот рики Колорадо до Калифорниі и атакан польо. На месгах канал тот илзе през тунели попод високи гори, таква тужелох ест 40 у дуажина од 140 км. Трошки кованя каналу вичоша до терас 600 миллионн долари.

Американски державни бюджет за 1938. рок будзе векши од бюджету Англиі и Французскей ведно. Векша його часц пойде на воєни цилі.

Пону Турску владу зложил Елад Баяр. Бувши преде влади Имет Инени и министр новкаших ділох Ружоци Арис мушел одступити, бо робел на том, да ше Турска зприятелі з московскими большевиками.

На спу Масариковей улци. У Ружоцберку на Словацкей, дзе ест цароком предвик Словакох р. Глинки, предложел еден варошк одборник, да ше едней варошскей улци да месо покойного президента Масарика. Але векшиина одбору тот предлог одруцела. Словаком 'на право' же за владани Масарика Словацка не достала свою автономию. (Масарик бул роденик Словак).

Цо робя Поляци з нашим народом. До польского свиченика Патняси у Мединичох

при Дрогобичу у Галичини пршисел еден наш освивоми чловек своєю дзешко кресцик по латинским обряду. По кресценю питал овец дзешко одпольского панова 3 злоти (30 Д.) би вон чул, же Польцо плаца за кажде руске дзешко, котре ше окресил у їх обряду (и зот тим ше рэхуе як Поляк) по три злоти. Так Польця купуе паню дуоу.

Перинг шніг у напях Карпатох валадал уж 12. октобра. Народ ше бий, же йема швидко приде, а пограва за статок того року бари мало.

Преде. Бельгийскей валади Ван Зеланд одступел прето, бо на нго руцена сумня, же домали дном польским жидом братом Бармат спределат бельгийску державну банку.

У Ческей були янпирн на складки Пемецкей сусетскей страики. Прето ческа влада забралеца шпчки политични схачки.

У Райнсу у Французскей обновена слава и красна владическа церква, котра у войни бари пострадала од немецкого бомбардованич. Пенож за обшчу даи американци, найвекше познати миллиардер Рокфелер.

Конец Бели Куна.

Новани кринали вистру, же у Москви даи Сталин зарец познатого малярского большевика Бели Куна и вон 12. ноя. приказе пред суд оскаржени, же организовал атектат на Сталина. При той нагоди велі познати приашица одне живота того едного од кайвектих большевикских алодйох.

Бела Кун то малярски жид а прае му месо Арон Кош. Такой на початку своей янсей діяшности указал ше вон як обични толвал. Бул вон у Пешти секретар социалистичней странки и покрадул масу странки. Мал присп пред суд але початок войни то прешрел.

У войни даи ше зарабровани на Сибиру пришло до янжи в большевиками. А кед у Русий настала революция, вон прештал ту большевикским предняком и бул вице три Троцкому и Радеку — Собелсону. Року 1918. организовал вон у Москви меднародни конгрес зараброваних и ту заслужел 40.000 рублі.

У истим року востал Бела Кун большевикским комесар на Криму. Його алада була така кривава, же страх чловека зала и терал. У варпну Теодосі на Криму дал вон поштрелан 7.500 особи. У Симферполу венея ях 10.000, у Севастополю 6.000, у Керчу венея ях 5.000, у Ялта 17 шестрох у шпитали и трох докторох. У санаторию у Алушки дал раштрелани при уходу до санаториі 272 хорих. За даскельо мешащи на риках Бели Куна було на Криму поштрелано коло 60.000 людох. Так твердая виродетойни шведкове.

По преврату дали московски большевници Бели Куна 12 миллионн рублі и послали го, да илзе до Мадрскей дингца большев революцию. Тотя революция дайсе выбоккан у Пешти 21 марта и тирвала 133 дні. Бела Кун бул диктатором той малярскей большев. републики, а його владая була такя страшней, же историчаре твердая, же за його владі по забивано у Мадрскей венея людох, ни по их з Мадрскей на войни поштруло.

Кед малярски народ зруцел криваву владу Бели Куна спешол вон до Москви и там му Большевници дали високе место и грубу владу. Бела Кун заробел силни миллионн и

уложил их до французских и шведских банкох. Народ Сталин ше дознал же му Куроби о улани. И такой го даи зарец. Крем того оскаржени го, же ше вон предал малярскекки паном и за добрия пенсик сям управяцел 1919. року малярску большевнику владу.

Наша держава

770 МИЛИЙОНИ КОШТА до терас нашу державу меднародня дора за аута до Суботици до Београда. До конца того року булзе фалат той каленри од Суботици до Топола у Сербіи готови. У нас булзе той каленри 300 км.

ТРИ НОВИ ГИМНАЗИИ у Београду отворени того року и то едн мужска и два женски реални гимназии. Крем того отворени нови гимназии у Крагуяци, Милашовацу, Скопљу и Новои Саде.

25-РОЧНИЦА виплебодзекы Скопья звод турскей власци преслиаеца вывезало у Скопље. Присутни на преслиаи Й. К. В. Кисе регент Павло.

Й. К. ВИСОЧАСТВО КИВИНИ ОЛІА, сунруга вале-аместеница Павла була на операциі шивлого черева. Операциа добре прешла и кивини уж яншла ас шпиталию.

ОБЕЩЕЛИ ШЕ у Жабляц двою младих Ряде Чонкяч и Лепосаха Патни прето, бо ми родители не дае ше вымаи. Обещели ше обидвою нараз у едней жици.

КРАЙКО: ЗА МИЛИЙОНИ и 200.000 ян. азвант ше уложит у шифретох у Югославии за остати рок. Довирит гу банкком помажик венея? — але до старого стану ише далеко. — 250 ВАГОНИ грозня вывезено той аменца Югославии за границу. — ПОД КОЛЕСАМИ шпелцега панли шмерд при Ишій аекладлен Андри Рия и його син Осиф и мали некритични урук. На том месце, дзе вони на кону ишли през пругу нат ркни.

Вшелїячина

100.000 КАЛЕНДАРИ „Золотий Колос“ надруковани того року у Львовє. То лияи найрозширениа книжка у Галичини. Тот календар бари крашка унорени и прето го циюо асмледитци дзешко купую и читаю. — 50.000 ОХАБЕНИХ „безпритуланих“ дзешко ест у тих крайох Испаниі, котри су под власку большевникох. Охабени дзешко то перши паод каждей большев. владі. — ЖИВИХ ЛЮДЗОХ, зараброваних ранетих воикох генерала Франка даваю большевници у Мадриду за пошину дзешко живином у мадрридским „Америку“. — 30 МИЛИЙОНИ КНИЖКИ венеял тит у цалим швене од тзю вываходу друкарского ремесла. Цикави, же о главним французским цару Наполеону дзешко ях 70.000 книжки. — ПОЛИЦИ ЗАПЛЕМСЛИ скоро шпчки нашо ловкан у Львовє на дзень 1. новембра, пре статі о славним нациам днє 1. новембру 1918. року. Зот тим живого нашого народного духа Поляци не забият. — ПОБУНЕЛІ ШЕ евански дзешко у Москви, котрих большевници вжали на прекармело. Дзешко ше буни пре бари после язгива и зле поступанєс уарани табору у котрим дзешко бивани. — 272 КИЛОМ. за три дні врешла на биншлї вана 80-рочна баба у Англиі. Шпорт Английцом у крени. —

ГАЛЮ! **5 Динари на дзень!** **ГАЛЮ!**

Стандарт Радио Апарат за 5 Д. дневней отплати



Найновини пироб, златна серия, едносталние рұкованє, Селективносц, луксузна надичка.

Набавце себе Радио Стандарт апарат за 5 д. дневно одплати и будзете мац цали швет под свїтм кропом.

Принешем каждому на пробу без огляду чи купи чи не.

ЗАПАМЕТАЙЦЕ: РАДИО ЛЕМ ЗА 5 Д. ДНЕВНЕЙ ОТПЛАТИ.

Вельки вибор машинни за шидо. - ЛАЦИ НАДЬ - КУЛА